

СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

120 (7681) | Пятніца, 30 чэрвеня 1944 г. | Ціна 20 к.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі МЕРАЦКОВУ

Войскі **КАРЭЛЬСКАГА** фронту ў выніку глыбокага маневру на акружэнне з высаднай дэсанта на заходнім узбярэжжы **Онежскага** возера, вызвалілі ад нямецка-фінскіх захопнікаў сталіцу **Карэла-Фінскай Рэспублікі** — горад **ПЕТРАЗАВОДСК**, занялі горад і чыгуначную станцыю **КАНДАПОГА**, ачысціўшы тым самым ад праціўніка **Кіраўскую (Мурманскую)** чыгунку на ўсім яе працягу.

У баях за вызваленне **ПЕТРАЗАВОДСКА** вызначыліся марані капітана 1 ранга **АНТОНАВА**, капітана 2 ранга **КРОХІНА**, капітан-лейтэнанта **ЕЛЬНІКАВА**, капітана 3 ранга **НІКУЛІНА**, капітана **МАЛЧАНОВА**; войскі генерал-лейтэнанта **ГАРЭЛЕНКА**, генерал-маёра **САПЕНКА**, палкоўніка **ЦЫГАНКОВА**, палкоўніка **АЛЯКСЕЕВА**, падпалкоўніка **ПІЛЬШЧЫКАВА**; артылерысты палкоўніка **ГЛОТАВА**; сапёры палкоўніка **ІВАНЧЫХІНА** і сувязісты капітана 2 ранга **РАЖДЗЕВЕНСКАГА**.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваленне **ПЕТРАЗАВОДСКА**, прадставіць да прысваення назвы «**ПЕТРАЗАВОДСКІХ**» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 29 чэрвеня, у 22 гадзіны сталіца нашай Радзімы **МАСКВА** ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам **Карэльскага фронту**, якія вызвалілі сталіцу **Карэла-Фінскай Рэспублікі** — **ПЕТРАЗАВОДСК**, — дваццацю чатырма артылерыйскімі залпамі з трохсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні **АБ'ЯВЛЯЮ ПАДЗЯКУ** кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне **ПЕТРАЗАВОДСКА**.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецка-фінскім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Савецкага Саюза **І. СТАЛІН**.

29 чэрвеня 1944 года.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі **РАКАСОЎСКАМУ**

Войскі **1-га БЕЛАРУСКАГА** фронту, зламаўшы супраціўленне акружанай **бабруйскай** групы нямецкіх войск, сёння, 29 чэрвеня, штурмам авалодалі горадам і буйнай чыгуначнай станцыяй **БАБРУЙСК** — важным вузлом камунікацый і магутным апорным пунктам абароны немцаў, які прыкрывае напрамкі на **МІНСК** і **БАРАНАВІЧЫ**.

У баях за авалоданне горадам **БАБРУЙСК** вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта **ГАРБАТАВА**, генерал-лейтэнанта **РАМАНЕНКА**, генерал-лейтэнанта **БАТАВА**, генерал-маёра **УРБАНОВІЧА**, генерал-маёра **АЛЯКСЕЕВА**, генерал-маёра **ТЕРЗМАВА**, генерал-маёра **ГРЫГОР'ЕВСКАГА**, генерал-маёра **МОХІНА**, генерал-маёра **ЖАБРАВА**, генерал-маёра **МАКАРАВА**, палкоўніка **ПАГРАБНЯКА**, палкоўніка **МАСОНАВА**, палкоўніка **ЛУКІНА**, палкоўніка **ВДОВІНА**, генерал-маёра **ГАРЫШНОГА**, палкоўніка **ВОЛКАВА**; артылерысты генерал-палкоўніка артылеры **КАЗАКОВА**, генерал-маёра артылеры **БЕСКІНА**, генерал-маёра артылеры **ШАМШЫНА**, падпалкоўніка **ГАНЧАРУКА**, палкоўніка **АКІМУШКІНА**, палкоўніка **ОЛЕЙНІКА**, інжынер-палкоўніка **МЯРКУЛАВА**, падпалкоўніка **ОРЛОВА**, падпалкоўніка **ОСТРЭЙНА**, палкоўніка **ЦАРАВА**, маёра **ПАЛЬГАВА**; танкісты генерал-маёра танкавых войск **БАХАРАВА**, генерал-маёра танкавых войск **ПАНАВА**, генерал-маёра танкавых войск **ФІЛІПАВА**, палкоўніка **КУЗНЯЦОВА**, падпалкоўніка **БАРАНОКА**, падпалкоўніка **ТРУШКІНА**, палкоўніка **ШУЛЬГІНА**, палкоўніка **КОЖАНАВА**, падпалкоў-

ніка **СОКАЛАВА**, палкоўніка **РЫЖАНАВА**, палкоўніка **БАЛЫКОВА**, палкоўніка **ВАСІЛЬЕВА**, палкоўніка **ТІДЗЕМАН**; лётчыкі генерал-палкоўніка авіяцыі **РУДЗЕНКА**, генерал-лейтэнанта авіяцыі **ОСІПЕНКА**, генерал-маёра авіяцыі **КАРАВАЦКАГА**, генерал-маёра авіяцыі **КРУПСКАГА**, генерал-маёра авіяцыі **КАМАРОВА**, генерал-маёра авіяцыі **БАЙДУКОВА**, палкоўніка **БАРЫСЕНКА**, палкоўніка **ЧЫРВА**; марані капітана 1 ранга **ГРЫГОР'ЕВА**, капітана 2 ранга **ЛЯЛЬЮ**, капітана 3 ранга **ПЯСКОВА**; сапёры палкоўніка **ГАБЕР**, палкоўніка **ПРУС** і сувязісты падпалкоўніка **ЖУКАВА**.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваленне горада **БАБРУЙСКА**, прадставіць да прысваення назвы «**БАБРУЙСКІХ**» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 29 чэрвеня, у 23 гадзіны сталіца нашай Радзімы **МАСКВА** ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам **1-га БЕЛАРУСКАГА фронту**, якія авалодалі горадам **БАБРУЙСК**, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні **АБ'ЯВЛЯЮ ПАДЗЯКУ** кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне **БАБРУЙСКА**.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Савецкага Саюза **І. СТАЛІН**.

29 чэрвеня 1944 года.

Учора доблесныя воіны **Карэльскага фронту** авалодалі сталіцай **Карэла-Фінскай ССР** горадам **Петразаводск** і поўнаасцю ачысцілі ад нямецка-фінскіх захопнікаў **Кіраўскую (Мурманскую)** чыгунку. Войскі **1-га Беларускага фронту** закончылі ліквідацыю акружанай **бабруйскай групі** ворага і штурмам авалодалі горадам **Бабруйск**. За адзін дзень баёў воіны **Чырвонай Арміі** вызвалілі больш 1.050 насялёных пунктаў Беларусі.

Слава гераічнай **Чырвонай Арміі**!

Указ

ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА СССР

Аб прысваенні генералу арміі **Ракасоўскаму К. К.** войскага звання **Маршала Савецкага Саюза**

Генералу арміі **Ракасоўскаму** Канстанціну Канстанцінавічу прысвоіць войскае званне **Маршала Савецкага Саюза**.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР
М. КАЛІНІН.

Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР
А. ГОРКІН.

Масква, Крэмль
29 чэрвеня 1944 г.

Страты праціўніка і трафеі войск 3-га Беларускага і 1-га Прыбалтыйскага франтоў за час наступальных баёў з 23 па 27 чэрвеня гэтага года

Войскі **3-га БЕЛАРУСКАГА** фронту пад камандаваннем генерала арміі **ЧЭРНЫХОУСКАГА**, у выніку наступальных баёў, праведзеных з 23 па 27 чэрвеня гэтага года, нанеслі праціўніку наступныя страты ў жывой сіле і тэхніцы:

ЗНІШЧАНА: танкаў і самаходных гармат—126, гармат розных калібраў—796, мінамётаў—290, кулямётаў—2.852, аўтамашын—1.840. Праціўнік пакінуў на полі бою больш 32.000 трупай сваіх салдат і афіцэраў.

За гэты-ж час войскі **3-га БЕЛАРУСКАГА фронту** **ЗАХАПІЛІ** наступныя трафеі: танкаў—36, самаходных гармат—33, гармат розных калібраў—652, мінамётаў—514, кулямётаў—1.774, вінтовак і аўтаматаў—13.380, радыёстанцый—163, аўтамашын—3.300, цягачоў—25, паравозаў—32, вагонаў—1.540, коней—2.266, складаў з боепрыпасамі, узбраеннем, снаражэннем і харчаваннем—225.

УЗЯТА У ПАЛОН больш 20.000 нямецкіх салдат і звыш трохсот афіцэраў, у тым ліку намандзір 53 армейскага корпуса генерал ад інфантэрыі **ГАЛЬВІТЦЭР**, намандзір 206 п. д. генерал-лейтэнант **ХІТТЭР** і начальнік штаба 53 а. к. палкоўнік **ШМІДТ**.

Такім чынам агульныя страты немцаў па галоўных відах баявой тэхнікі і жывой сіле за пяць дзён наступальных баёў **3-га БЕЛАРУСКАГА фронту** складаюць: палоннымі і забітымі—52.000, танкаў і самаходных гармат—195, гармат рознага калібра—1.448, мінамётаў—804, кулямётаў—4.626, аўтамашын—5.140.

Войскі **1-га ПРЫБАЛТЫЙСКАГА фронту** пад камандаваннем генерала арміі **БАГРАМЯНА**, у выніку наступальных баёў, праведзеных з 23 па 27 чэрвеня гэтага года, нанеслі праціўніку наступныя страты ў жывой сіле і тэхніцы:

ЗНІШЧАНА: танкаў і самаходных гармат—269, гармат рознага калібра—252, мінамётаў—170, кулямётаў—1.009, аўтамашын—1.026. Праціўнік страціў толькі забітымі больш 20.000 салдат і афіцэраў.

За гэты-ж час войскі **1-га ПРЫБАЛТЫЙСКАГА фронту** **ЗАХАПІЛІ** наступныя трафеі: танкаў—31, гармат рознага калібра—374, мінамётаў—156, кулямётаў—1.093, вінтовак і аўтаматаў—10.565, супрацьтанкавых ружжаў—137, аўтамашын—1.424, паравозаў—9, чыгуначных вагонаў і платформ—30, коней—595, складаў з боепрыпасамі, узбраеннем, снаражэннем і харчаваннем—225.

УЗЯТА У ПАЛОН больш 5.000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Такім чынам агульныя страты немцаў па галоўных відах баявой тэхнікі і жывой сіле за час наступальных баёў **1-га ПРЫБАЛТЫЙСКАГА фронту** складаюць: палоннымі і забітымі—25.000, танкаў і самаходных гармат—300, гармат рознага калібра—626, мінамётаў—326, кулямётаў—2.102, аўтамашын—2.450.

У выніку наступальных баёў, якія праведзены ў цесным **УЗАЕМАДЗЕЙННІ** двух **ФРАНТОУ**—**3-га БЕЛАРУСКАГА** і **1-га ПРЫБАЛТЫЙСКАГА** і **ЗАВЯРШЫЛІСЯ** акружэннем і **ЗНІШЧЭННЕМ** **ВІЦЕБСКАЙ** групі **ПРАЦІВНІКА** і **ВЫЗВАЛЕННЕМ** **ГОРАДА ВІЦЕБСК**, страты немцаў па галоўных відах баявой тэхнікі і жывой сіле складаюць: палоннымі і забітымі—77.000, танкаў і самаходных гармат—495, гармат розных калібраў—2.074, мінамётаў—1.130, кулямётаў—6.728, аўтамашын—7.590.

СОВІНФОРМБЮРО.

Ад Совецкага Інформбюро

3 АПЕРАТЫВНАЙ ЗВОДКІ ЗА 29 ЧЭРВЕНЯ

СРІ НАРЭЛЬСКАГА фронту, у выніку глыбокага абходнага на акружэнне з высаднай дэсанта на захаднім узбярэжжы **ОЖСКАГА** возера, вызвалілі ад нямецка-фінскіх захопнікаў сталіцу Нарэла-Фінскай ССР горад **ПЕТРАЗАВОДСК**, занялі горад і чыгуначную станцыю **КАНДАПОГА**, ачысціўшы тым самым ад праціўніка Кіраўскую (Мурманскую) чыгулку на ўсім яе працягу. Працягваючы развіваць наступленне на захад і на поўдзень ад горада **МЯДЗВЕЖАГОРСК**, паміж **ОНЕЖСКИМ** і **ЛАДАЖСКИМ** вазёрамі, войскі фронту занялі насялёныя пункты **ЕУГОРА**, **2-я КУМСА**, **МЯНДУСЕЛЬГА**, **ПАЛАЯ ЛАМБА**, **ВЕРХНЯЯ** і **НІЖНЯЯ ДЗЕРАВЯН-НАЯ**, **АФАНАС'ЕВА-ГАРА**, **ПУСКУ-СЕЛЬГА**, **ЧЫМОЙЛА**, **КИМУ-СЕЛЬГА**.

На **ПОЛАЦКІМ** напрамку нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі раённымі цэнтрамі Віцебскай абласці горада **УШАЧЫ**, **ВЕТРЫНА**, а таксама занялі больш 150 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты **ЛЫСАЯ**, **ВАЛЮШЧЫНА**, **АСТРАУЛЯНЕ**, **ТУРЖЭЦ** 1-ы і 2-гі, **ВАРОНЕЧ**, **АРЭХАВА**, **КУБЛІЧЫ** і чыгуначную станцыю **ВЕТРЫНА**. Нашы войскі перарэзалі чыгулку **ПОЛАЦК—МАЛАДЗЕЧНА**.

На **МІНСКІМ** напрамку нашы войскі, развіваючы паспяховае наступленне, з баямі вышлі да ракі **БЯРЭЗІНА** на поўнач ад горада **БАРЫСАУ** на ўчастку працягласцю 60 кілометраў, заняўшы пры гэтым больш 200 насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты **РАЖНО**, **ДАМЖЭРЫЦЫ**, **ПЕРАХОДЦЫ**, **БАРАНЫ**, **КРАЦЭВІЧЫ**, **ХАЛХАЛЕЦ**, **КІШЧЫНА-СЛАБАДА**, **БЫТЧА**, **ЖЫЦЬ-НАВА**, **МЛЕХАВА**, **МУЖАНКА**.

На захад ад горада **МАГІЛЁУ** нашы войскі, праследуючы адступаючага праціўніка, прасунуліся наперад да 35 кілометраў і занялі больш 500 насялёных пунктаў, сярод якіх раёны цэнтр **Магілёўскай** абласці горад **БЯЛЫНІЧЫ**, вялікія насялёныя пункты **ЦЯЦЭРЫН**, **ГАЛОУЧЫН**, **АЛЕШКАВІЧЫ**, **АСАВЕЦ**, **КАЛІНАУНА**, **ЦЕХЦІН**, вялікія **БЯЛЕВІЧЫ**, **НАЛІЧЭНКА**, **ЗАЛАТВА**, **ГАРАДЗЕЦ**, **ДОУГАЕ** і чыгуначныя стцыі **ВЕНДРЫЖ**, **СЕМУКОВІЧЫ**. На радзе ўчасткаў нашы войскі фарсавалі рану **ДРУЦЬ**.

Войскі **1-га БЕЛАРУСКАГА** фронту 29 чэрвеня штурмам авалодалі горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй **БАБРУЙСК**, а таксама з баямі занялі больш 200 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты **СВІСЛАЧ**, **ОКЦЯБР**, **ЯСЕНЬ**, **ДАРАГАНАВА**, **МЯЗОВІЧЫ**, **КРЫНКА**, **САЛОН**, **МАКАРЫЧЫ**, **ГОСЦІНА**, **ЗЯЛЕНЬКІ**, **ЗАБАЛОЦЕ** і чыгуначныя станцыі **ЯСЕНЬ**, **ТАТАРКА**, **ДЗЯРЭЗУЦЫ**, **ДАРАГАНАВА**. Нашы войскі завяршылі ліквідацыю акружанай у раёне **БАБРУЙСКА** групіроўкі немцаў. Пры ліквідацыі акружанай групіроўкі праціўніка нашы войскі **ЗНІШЧЫЛІ** больш 16.000 нямецкіх салдат і афіцэраў і **УЗЯЛІ** у палон 18.000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

На другіх участках фронту—без істотных змен.

На працягу 28 чэрвеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 278 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зняітнай артылерыі збіт 71 самалёт праціўніка.

НАЛЁТЫ НАШАЙ АВІАЦЫІ НА ЧЫГУНАЧНЫЯ ВУЗЛЫ БАРАНАВІЧЫ, ЛУНІНЕЦ, МІНСК І ПОЛАЦК

У поч на 29 чэрвеня наша авіяцыя зрабіла масіраваныя налёты на чыгуначныя вузлы **Баранавічы**, **Лунінец**, **Мінск** і **Полацк**.

У момант налёту на чыгуначным вузле **Баранавічы** знаходзілася многа эшалонаў з войскамі і ваеннай тэхнікай праціўніка. У выніку бамбардыроўкі на тэрыторыі вузла ўзнікла 15 ачагоў пажару. Лётчыкі назіралі, як гарэлі эшалоны і ваенныя склады. На чыгуначным вузле **Лунінец** падпалены тры эшалоны. Асабліва інтэнсіўны налёт наша авіяцыя зрабіла на чыгуначны вузел **Мінск**. Пажар ахапіў значную частку тэрыторыі вузла. Гарэлі эшалоны і ваенныя склады. На чыгуначным вузле **Полацк**, у выніку бамбардыроўкі, узнікла 6 ачагоў пажару, якія суправаджаліся моцнымі выбухамі.

Анатоль АСТРЭЙКА

Дзень добры, Магілёў!

Дзень добры, горад Магілёў!
Ты больш нявольні не скаваны,
Ты стаў навек савецкім зноў,
Хоць ты разбіты, зрабаваны.
Мы кожны ліст з тваіх садоў
Рукой стараннаю расправім,
Людзей тваіх святую кроў
Мы расцалуем і праславім.
Цагліну кожную тваю,
Што злыдзень-вораг абясчэсіў,
Збяром мы, як любоў сваю,
Ізноў каб здолеў ты ўваскрэсці.
Твае расквецім мы сады
І фабрык перагуд адновім,
На цудоўныя лады
Цаўновая аснова.
Чыя палыса

Сатчэш Рэспубліцы Саветаў
З адменнай شوкавай красы,
Што роўнай не знайсці над светам.
Дзень добры, горад-барацьбіт,
Раскуты волю народа!
Зноў загудзе Дняпра граніт
Гудамі рупных параходаў.
Паклон і наш прывет табе,
Апеты сонечным Купалам.
Жыццё аддаў ты барацьбе.
Каб зноў яно закрасавала.
Дзень добры, горад Магілёў!
Ты больш не скуты, не распяты.
Ты стаў навек савецкім зноў,
Бо большэвікім быў салдатам.

На землях роднай Беларусі

Віцебск, Жлобін, Орша, Магілёў, Асіповічы!—слаўныя імёны беларускіх гарадоў адно за другім і ўсе разам пераможна гучаць у затаках Вярхоўнага Галоўна-камандуючага Маршала Савецкага Саюза таварыша Сталіна.

Імклівае наступленне Чырвонай Арміі, якога яшчэ не ведала гісторыя вайны, нясе поўнае вызваленне беларускаму народу. Дні цудоўныя, дні радасныя для нашай краіны!

25 год таму назад была створана самастойная беларуская дзяржава. Савецкая Беларусь пачала новае жыццё у брацкай сям'і савецкіх народаў пад спягам Сталінскай Канстытуцыі. Пеназнавальны стаў народ, які раней быў народам жалю, маўчання, цяжкага раздум'я. Беларусь загаварыла, заспявала і яе песні стала паўтараць уся наша краіна, як лесні радасці і шчасця.

У калгасы прышоў добрабыт. Узнікла буйная прамысловасць. Выраслі і ўпрыгожыліся гарады. Пышная расквітнела беларуская культура і навукі.

Прапоўнае свабоднае жыццё беларускага народа было спынена разбойніцкім нападам немцаў. Беларусь адна з першых прыняла на сабе цяжар варожага ўдару. Над ёй згуслілася поч жорсткага фашысцкага гнёту.

Гітлераўцы сваёй прамой задачай паставілі выкараніць у Беларусі ўсё, што было створана за год савецкай улады. Усё, пачынаючы ад дзяржавы і канчаючы шчаслівым дзяцінствам беларускага дзіцяці.

Страшэнныя ішлі да нас весткі пра масавыя забойствы савецкіх людзей, пра спалванне вёсак, разбурэнне гарадоў, знішчэнне ўсёй беларускай культуры. Немцы называлі Беларусь **Мінска-Баранавіцкай акрутай**, беларусаў — беларушамі. Яны забаранілі беларусам называцца народам, знішчалі школы, кнігі, усё, што гаварыла і напамінала пра беларускую культуру і кроўную сувязь з рускім народам.

Намеснік Гітлера кат **Кубэ** заявіў з усёй нагласцю, уласцівай немцам: «Буйныя гарады Белар-

тані — **Мінск**, **Віцебск**, **Гомель**, **Магілёў** — ператвораны ў руіны. Няма неабходнасці аднаўляць гэтыя гарады, бо гарады псуецца беларушамі, таму што ён прывязан да зямлі». Але не скарылася Савецкая Беларусь! З канца ў канец заплыла ўсё краі партызанскай сваяцэннай вайной. Кар'ера ката **Кубэ** была падсечана смелай партызанскай рукой. Такі-ж быў лёс і многіх тысяч іншых немцаў. Рух народных месціцаў тут стаў масавым і набыў велізарны размах. Беларусы дэпамагалі Чырвонай Арміі, рыхтаваліся да яе прыходу, цвёрда верылі, што яна прыдзе, і дапаматалі ёй усім, чым толькі маглі. Любі ўсё час глядзелі на ўсход і чакалі зару вызвалення.

Яна зарукавала ўспышкамі савецкіх гармат у наступленні Чырвонай Арміі, у выніку якога былі вызвалены гарады **Гомель** і **Мозыр**, **Рэчыца** і **Добруш**, **Хойнікі** і **Крычаў**, многія, многія сотні вёсак **Гомельскай**, **Магілёўскай**, **Палескай** і **Віцебскай** абласцей.

Вораг адчайна чапляўся за беларускую зямлю. Ён ведаў, што імёна тут пралягае самы кароткі шлях на захад, да жыццёвых цэнтраў гітлераўскай Германіі. Немцы будавалі на беларускай зямлі шматлікія ўмацаванні, будавалі абаронныя рубяжы, скарыстоўвалі для абароны сваіх пазіцый прыроду гэтага краю — бясконцыя балоты, дрыгву, лясы. Яны спадзяваліся адсядзенца там, затрымаць, утапіць у балотах наступленне Чырвонай Арміі.

Не вышлі! Магутным молатам наступлення Чырвоная Армія зламала нямецкую абарону адразу на некалькіх напрамках і нястрымна пайшла на беларускую зямлі, вяртаючы Радзіме беларускія гарады і вёскі, вызваляючы ад гітлераўскага гнёту мільёны сыноў і дачок беларускага народа. Пад сакрушальнымі ўдарамі наступаючых савецкіх воінаў варожыя войскі прымушаны ачышчаць адзін акупіраваны раён за другім. Зноў сцяг свабоды ўзняў над абласным цэнтрам Беларусі — **Віцебскам**, над буйным абласным цэнтрам — **Магілёвам**, над **Жло-**

бінам, над **Оршай**, над **Шкловам**, **Быхавам**, **Асіповічамі**, **Лепелем**, **Халопенічамі**, **Клічавам**. За адзін толькі ўчарашні дзень войскі Чырвонай Арміі занялі больш 1.150 насялёных пунктаў Беларусі!

Як выразна бачна з паведамленняў Савецкага Інформбюро, нашы войскі не толькі выганяюць ворага з беларускай зямлі, але і бізлітасна знішчаюць яго жытую сіду і тэхніку. У раёне **Віцебска** ранучымі і энергічнымі дзеяннямі часцей Чырвонай Арміі была акружана і знішчана групіроўка праціўніка ў саставе 4, 197, 206 і 246 пяхотных і 6 авіяпалёвай дывізій. Знішчана там больш 20.000 гітлераўцаў і больш 10.000 узятых у палон. У раёне горада **Бабруйска** акружана 5 нямецкіх дывізій і цяпер вядуцца баі на іх знішчэнне. У баі за **Магілёў** разгромлена 12 нямецкай пяхотнай дывізій. Велізарныя страты наносіць гітлераўцам наша авіяцыя, у прыватнасці масіраваныя палёты авіяцыі дальняга дзеяння.

У пісьме таварышу Сталіну, прынятым 1 студзеня 1944 года на ўрачыстым пасяджэнні прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый у вызваленым **Гомелі**, было сказана: «Беларускі народ непахісна верыць, што недалёка той час, калі пад Вашым, таварыш **Сталін**, кіраўніцтвам уся Беларусь будзе ачышчана ад крывавага нямецкага захопнікаў».

Прышоў гэты час! Чырвоная Армія вызваляе Беларусь. Мы ведаем, што наперадзе яшчэ нямала цяжкасцяў. Але воля да перамогі савецкіх воінаў несакрышальная. Іх майстэрства загартавана і правярана ў трохгадовых бітвах. Мужайся, родная Беларусь! Нядоўга застанецца табе пакутваць у нямецкім палоне. Пад спягам свабоды і незалежнасці народаў, пад кіраўніцтвам вялікага **Сталіна** наша доблесная Чырвоная Армія пракладае свой пераможны шлях на захад, і прывітанні ўсяго свабодалюбівага чалавецтва суправаджаюць яе ў гераічных баях.

(Перадавы артыкул газеты «Правда» за 29 чэрвеня 1944 г.)

На захад ад Оршы

3-ці БЕЛАРУСКИ ФРОНТ, 28 чэрвеня. (Ваен. нар. «Правды»). У тую-ж раніцу, калі горад **Орша** быў узяты нашымі войскамі, мы выехалі з горада ўслед за нашымі часцямі, якія прасоўваліся наперад.

Кілометрах у 30—40 ад **Оршы**, каб скараціць шлях, мы звярнулі на ціхую прасёлкавую дарогу, пракладзеную ў зялёным і не вельмі густым лесе.

І вось, што мы ўбачылі на гэтай дарозе. Узяце сабе тры кілометры вузкай паласы зямлі, на якой шчыльна ляжаць уціснутыя ў зямлю, распластаныя нямецкія салдаты і афіцэры, коні, гарматы, павозкі, легкавыя і грузавыя аўтамабілі, цягачы, вінтоўкі з нагнутымі, як качэргі, стваламі. На абодвы бакі дарогі ў балодзе сотні такіх-жа групаў у позах прадсмяротнага адчаю, перакуленыя машыны і яшчэ жывыя коні.

Пры якіх-жа абставінах загінуў гэты нямецкі артылерыйскі полк з усім асобам, зброяй, аўтамабелямі і цягачамі яшчэ да падыходу нашых часцей, што наступалі з **Оршы**?

Пасля ўзяцця нашымі войскамі **Оршы** немцы пачалі адступаць на захад па прасёлкавых дарогах. А тут іх ужо чакалі савецкія танкісты і аўтаматчыкі. Такіх следоў дзеянняў нашых рухомах груп няма.

У лясх і балотах, што параслі хмызняком, далёка ззаду лініі нашага фронту, які імкліва рушыў наперад, блукаюць у акружэнні яшчэ тысячы немцаў. Тут-жа, у лясх, мы наткаемся на кінутых немцамі савецкіх людзей, якіх яны гналі ў Германію. Савецкія людзі былі падзелены на партыі па тысячы чалавек. Мужчыны, жанчыны, падлеткі асобна.

Нямецкае камандаванне, каб утрымаць **Оршу** і выратаваць ад знішчэння 78-ю штурмавую дывізію, адну з самых лепшых у германскай арміі, спынаючыся, зняло з глыбокіх тылоў часці, што ахоўвалі чыгункі, і, далучыўшы да іх дзве дывізій, спецыяльна прызначаныя для барацьбы з партызанскімі атрадамі, кінула да **Оршы**. Але яны паткнуліся на нашы часці і былі біты яшчэ задоўга да падыходу да горада, у той час, як іншыя нашы часці ўжо ўрываўліся ў **Оршу**.

Такі асаблівы характар цяперашняй бітвы на беларускай зямлі. Савецкія войскі вызваляюць адзін за другім родныя гарады і насялёныя пункты. Беларуская зямля стала велізарнай арэнай, на якой цяпер церпяць цяжкае паражэнне нямецкія полчышчы.

Вадзім НАМЗУНІКАУ.

Трыбуна стаханаўскага вопыту

Вопыт перадавікоў — усім рабочым торфапрамысловасці

Сезон торфазабычы ўступіў у рашаючую фазу. Перадавыя прадпрыемствы рэспублікі павышаюцца да выканання поўнагавана плана торфазабычы. Да такіх прадпрыемстваў трэба аднесці торфазаводы «Давыдаўка», «Большэвік», «Старая Беліца». Паспех работы гэтых прадпрыемстваў крыецца перш за ўсё ў своечасовай і добраахвотнай падрыхтоўцы да сезона; тут створаны нармальныя бытавыя ўмовы, арганізаваны вытворчы працэс. На-другое, паспеху спрыяла тое, што кіраўнікі гэтых торфапрадпрыемстваў здолелі падхапіць і ўзначаліць рух стаханаўцаў і арганізавалі перадачу вопыту перадавікоў усім рабочым.

Сезон 1944 года — першы ваенны сезон торфазабычы — шмат чаго паказаў новага ў арганізацыі працы, у прыёмах і метадах работы. Гэтае новае павінны падхапіць усе, трэба паступова дабівацца павышэння прадукцыйнасці працы, выканання і перавыканання планаў торфазабычы.

ПРАЦАВАЦЬ СТРОГА ПА ГРАФІКУ!

На торфазаводзе «Давыдаўка» (дырэктар тав. Малышаў) шырокае распаўсюджанне атрымала ўвядзенне цыклічнасці і правядзенне работ строга па графіку. Гэты метады павінны стаць асноўным у барацьбе за далейшы ўздым здабычы торфу, за лепшую арганізацыю працы і шырокае развіццё стаханаўскага руху на ўсіх торфапрадпрыемствах.

На «Давыдаўцы» работа па здабычы торфу, сушыцы і ўборцы яго вядзецца ў строгай адпаведнасці са складзенымі цыклавымі графікамі, якія дасяганы да кожнага рабочага ў той частцы, якая датычыцца яго асабістай працы.

Вопыт работы стаханаўцаў у гэтым сезоне паказвае, што рэагуючы на здабычы торфу рэзкай патрабаванне перагляду і замены. Перш за ўсё для рэзкі торфу трэба выбіраць участкі, дзе торф не крыніцца, трывалы. У залежнасці ад характару залежаў вызначаць метады рэзкі — кар'ерна-глыбіны ці паслойны.

Франтавыя брыгады вядомых стаханавак Анны Малавай, Пелагеі Юрчанка (завод «Давыдаўка»), Клапковай, Каратковай (завод «Большэвік») сістэматычна выконваюць свае вытворчыя заданні на 175—200 процантаў. У чым «сакрат» іх поспехаў? «Сакрат» гэты крыецца ў высокай культуры работы брыгад, у моцнай прапоўнай дысцыпліне. Калі абходзіш участкі перадавых стаханаўцаў, кідаецца ў вочы парадкавы дзеянні кар'ера. Кар'ер вядзецца ў іх роўна — па шнур, па кар'еры няма зуб'яў; поле не заходзіць на бераг рэзкі. Тарфяная залеж выбіраецца на максімальную глыбіню, і там не застаецца лішніх перамячак. Вада з кар'ера своечасова адкачваецца. Кар'ер «разбіраецца» з такім разлікам, каб ён быў у даны дзень поўнаасцю выразан, бо калі гэтага не зрабіць, дык на наступны дзень пры-

дзецца адкачваць з яго ваду. Як паказвае вопыт работы ў гэтым годзе, у залежнасці ад характару торфу і ступені яго асушэння, мэтазгодна прымяняць кар'ерыны спосаб здабычы з камбінаваным метадам рэзкі.

КАМБІНІРАВАНЫ МЕТАД РЭЗКІ ТОРФУ

Ён заключаецца ў наступным:

1. Дзярвіна знімаецца штыкавой рыдлёўкай, рэжацца на кавалкі правільнай формы і складаецца ў паўкругі, сушыцца і выкарыстоўваецца як паліва.

2. Пяст, які знаходзіцца ніжэй дзярвіны, больш падсушаны і са слабай канструкцыяй, лепш за ўсё распацоўваць разам з гарызантальнай падрэзкай пагліні. Гэта дапаможа атрымаць больш моцныя торфапагліны.

3. Наступны пяст залежы мэтазгодна распацоўваць паслойным метадам разам, які мае форму літары «Г».

4. І, нарэшце, ніжні пяст з больш звязным і вільготным торфам мэтазгодней наразаць вертыкальным спосабам. Гэта дасць магчымасць рэзчыку, які знаходзіцца на верхнім сухім гарызонце, выразаць торф з дрэнна асушаных пластоў.

Вопыт паказвае, што больш мэтазгодна размеркаваць рэзчыкаў па звонках (звонка — рэзчык і адкатчык) і групах (па 15—30 звонкаў у кожнай). Кожную такую групу-брыгаду ставіць на пэўны ўчастак для распацоўкі яго на працягу прыкладна пачаты дзён. Плошча, прызначаная для работы групы, павінна своечасова, за 2—3 дні, рыхтавацца і разбівацца на асобныя ўчасткі для кожнага звона, каб рабочыя месцы былі заўсёды гатовы да пачатку працы. Гэты метады расстаноўкі рэзчыкаў дае магчымасць атрымаць торф больш аднародны па часу яго здабычы, а значыцца, і па вільготнасці пры яго сушыцы. Убіраць такі торф можна з усяй плошчы адначасова. Гэта вызваляе плошчу для наступнага цыкла работ. І, наадварот, пры раскладанні рэзчыкаў па кар'ерах значна ўскладняецца адначасова сушка і ўборка торфу, што затрымае вызваленне плошчы для далейшай рэзкі. Апрача таго, пры раскладанні рэзчыкаў кіраўніцтва і кантроль за іх работай будзе таксама ўскладнены.

БАРАЦЬБА ЗА ВЫШЫШУЮ ПРАДУКЦЫЙНАСЦЬ ПРАЦЫ

Для забеспячэння стаханаўскіх метадаў работы на рэзцы торфу неабходна, каб усе брыгады былі забяспечаны поўным камплектам інструменту і інвентару, тачкай з катальнымі дошкамі ці ваганеткай з рамчатымі рэльсавымі шляхамі; увесь інструмент павінен знаходзіцца ў поўнай спраўнасці і добра пасаджан на рукаўці. Рукаўці інструменту павінны мець правільную форму, і глад-

кую паверхню, без сучкоў і завесенін. Разакі, рыдлёўкі, сякеры павінны быць добра навестраны.

Капітоўна кожная хвіліна рабочага часу! На торфазаводзе «Давыдаўка» змагаюцца за эканомію рабочага часу. Абеды рабочым дастаўляюцца на поле. У часе абедзенага перапынку спецыяльна вызлучаныя людзі востраць інструмент, рамантуюць інвентар, эмазваюць калёсы тачак і ваганетак, атглядаюць шляхі, па якіх адвозіцца торф.

РАЦЫЯНАЛІЗАЦЫЯ ІНСТРУМЕНТУ, ІНВЕНТАРУ

Вопыт работы стаханаўцаў паказвае, што прымяненне тачак і ваганетак на шырокіх падшыпніках наможа павышае прадукцыйнасць працы — да 25 процантаў.

Прымяненне на торфазаводзе «Давыдаўка» рацыяналізаванай тачкі — з папярэньмі коламі — дае магчымасць працаваць без прымянення катальных дошак. На торфапрадпрыемстве «КІМ» прымянілі рацыяналізаваны від тачкі, у якой кола набліжана да цэнтры нагрукі, гэтым дасягнута палёгка для рабочых і павышэнне прадукцыйнасці працы на 10 процантаў.

Значную эканомію ў рабочай сілзе дае прымяненне коннай адвозкі торфу на сухадолы. У метах атрымання якаснага торфу з найменшай затратай рабочай сілы раіцца ўкладваць пагліны на сушку ў паўкругі па 25—30 штук з асновай у 5—6 пагліні. Пры больш слабых паглінах укладваць у дзевяткі па 3 пагліны — трохкутнікам.

Паўкругі на палях сушкі трэба размяшчаць у шахматным парадку. Наміж паўкругамі, для лепшага іх праветравання, неабходна пакідаць прамежкі ў 20 сантыметраў, а паміж чатырма радкамі даваць прамежкі ў 50 сантыметраў. Пры гэтым торф трэба ўкладваць радкамі перпендыкулярна валокнам у паглінах; увогнуты бок фігуры павінен быць павернуты на поўдзень. Прымяненне рацыяналізаваных фігур дае магчымасць даводзіць торф да сухога становішча ў 25—30 дзён, абыходзіць рад паўторных перакладак.

* * *

Кіраўнікі прадпрыемстваў, абласных аддзелаў наліўнай прамысловасці і ў першую чаргу інжынерна-тэхнічныя работнікі павінны ўзначаліць рух стаханаўцаў-рацыяналізатараў, які разгарнуўся на торфапрадпрыемствах. Рацыяналізацыя, удасканаленне вытворчага працэса павясяць прадукцыйнасць працы, дапамогуць безумоўна выканаць і перавыканаць план торфазабычы 1944 года.

Б. ПАРЭМСКІ,

начальнік вытворча-тэхнічнага аддзела Нарнамата мясцовай наліўнай прамысловасці БССР.

НОВЫМІ ПРАЦОЎНЫМІ ПОДВІГАМІ АДКАЗВАЕ БЕЛАРУСКІ НАРОД НА ПЕРАМОЖНАЕ НАСТУПЛЕННЕ ЧЫРВОНОЙ АРМІІ

Блізка час перамогі!

На адным з заводаў горада Нова-Беліца, дзе дырэктарам тав. Андрэенка, адбыўся мітынг адра-з-ж насля работы. Прайшоў ён актыўна. Выступленні былі ўсхваляваныя, патрыятычныя. Началося масавае выгананне нямецка-фашысцкіх акупантаў з нашай роднай Беларусі, і таму кожнаму хацелася выказаць свае радасныя пачуцці.

Выступіла майстар цэха Зінаіда Струміла. Яна сказала каротка, але шчыра:

— Чырвоная Армія вядзе пераможнае наступленне. Прышло і на нашу вуліцу свята. Блізка час перамогі! Неўзабаве дзень, калі мы зноў зажывем мірным, шчаслівым жыццём. Фронт патрабуе дапамогі тыла і мы дапаможам яму. Мы будзем працаваць, не пакладаючы рук, столькі, колькі патрэбна будзе для перамогі, зробім усе, каб дапамагчы нашым родным воінам хутчэй разграміць ворага і з перамогай вырнуцца дадому.

Яшчэ выступалі таварышы. Яны заклікалі працаваць лепш, інтэнсіўней, павышаць прадукцыйнасць працы. Тут-жа браліся новыя, дадатковыя абавязальствы. Брыгада механіка Балюнова абавязалася датэрмінова закончыць пакрыццё даху завода. Сам тав. Балюноў прымае дзейны ўдзел у гэтай рабоце, паказвае высокія ўзоры працы. Каменчыкі пачае з таварышам Цімашэнка ўзялі на сябе абавязальствы датэрмінова закончыць чатыры дэкаптарных калонкі, а штуркатур Мельнікова абавязалася датэрмінова закончыць штуркатурныя работы па гэтых калонках. Работнікі прыгараднай гаспадаркі абавязаліся за пяць дзён закончыць праполку і акупаванне бульбы на плошчы 7 гектараў.

Увесь калектыў завода працуе ў гэтыя гістарычныя дні з вялікім патрыятычным уздымам. Сваёй добрасумленнай працай рабочыя дапамагаюць фронту кавалі перамогу.

На сталінскую вахту

Каласная вёска лікуе. Прыходзяць радасныя весткі з франтоў Айчынай вайны. Доблесная Чырвоная Армія паспяхова вызваляе родную беларускую зямлю. Гэта натхняе нас, каласнікаў, на новыя працоўныя подвигі ў імя Радзімы. На поспехі Чырвонай Арміі нам хочацца адказаць чымсьці асаблівым.

— Я заклікаю стаць на сталінскую вахту да поўнага вызвалення беларускай зямлі, — заявіла на мітынг стаханаўка Яўгенія Максімаўна Медзвядзькова. — Абавязуюся даваць на касёбе паўтары — дзве нормы.

Прапанова Медзвядзьковай была аднадушна падтрымана ўсімі касцамі майго звона. Жанчыны ўступілі ў сацыялістычнае спаборніцтва. Вечарам былі падведзены першыя вынікі. Яўгенія

Медзвядзькова, Марыя Костачка, Анастасія Фешчанка, Марыя Карачова выканалі па паўтары нормы. На другі дзень мы яшчэ больш павысілі тэмпы працы.

Стары Аляксей Якаўлевіч Панкоў добра падрыхтаваў косы. На луг вышлі, калі ледзь пачало світаць. Увесь дзень каласніцы звяна працавалі без адпачынку. Дзённую норму выканалі па 200 процантаў, апрадзіўшы ўсе мужчынскія звонкі нашага калгаса.

На гэтых поспехах мы не спынімся. Пбоўгектара — не граніца. Мы прыкладзем усе намаганні, каб дзённую выпрацоўку дасягнулі да 300 процантаў.

А. КУШНЯРОВА,

звеннявая калгаса імені Стаханава, Ветнаўскага раёна.

Дапаможам доблесным воінам канчаткова разграміць ворага!

У Днепра-Дзвінскім ваенна-аднаўленчым кіраўніцтве адбыўся мітынг рабочых, служачых, інжынерна-тэхнічных работнікаў, прысвечаны выдатным пераможам нашай Чырвонай Арміі. Адзіп за адным выступалі рабочыя і бра-лі на сябе абавязальствы — павялічыць прадукцыйнасць працы і ўзмацніць дапамогу фронту.

Тав. Пракудзін заявіў: — У лістападзе мінулага года, ў дзень 26-й гадавіны Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі таварыш Сталін сказаў, што недалёка той час, калі Чырвоная Армія поўнаасцю ачысціць нашу Радзіму ад ненавіснага ворага. Час гэты падыходзіць. Воіны доблеснай Чырвонай Арміі толькі за апошнія некалькі дзён выра-

лі з варажых лап тысячы беларускіх вёсак і іншых пасялёных пунктаў. Вызвалены абласныя цэнтры Беларусі — Віцебск і Магілёў.

У адказ на гэтыя выдатныя перамогі калектыў рэчнікаў Днепра-Дзвінскага басейна ўзяў на сябе абавязальства — забяспечыць бесперабойную работу флота, своечасова, без затрымак дастаўляць геранічнай Чырвонай Арміі ўсё неабходнае для канчатковага разгрому нямецкіх акупантаў. Апрача таго, днепрадзвінцы абавязаліся прыняць самы актыўны ўдзел у аднаўленні разбуранага нямецка-фашысцкімі захопнікамі Гомеля, аддаць для гэтай мэты свайго свабоднага ад работы часу не менш 30 гадзін у месяц.

У гэць слаўных перамог

Хвалючая вестка аб вызва-
ленні Віцебска і Магілёва застала
рабочых на працы. Усіх яна ўра-
вала. Старыя рабочыя, якія пра-
цуюць на аднаўленні завода, дзе
дырэктарам тав. Серыкаў, выка-
залі агульную думку: «Трэба пра-
цаваць зараз так, каб хутчэй за-
кончыць аднаўленне завода».

Ад слоў перайшлі да справы.
У той-жа дзень у гэць гістарыч-
ных перамог і поспехаў на фран-
тах у Беларусі ўсе рабочыя пера-
выканалі свае заданні. Бригада
ваграншчыка тав. Русакова выка-
нала дзённую норму на 360 про-
цантаў. Дзяўчаты з комсамольска-
маладзёжнай бригады тав. Фрало-
вай далі 250 процантаў нормы;
слесары-рамонтнікі тав. Іванова
далі 215 процантаў, бригады Ци-
мошкіна, Талкачова і Зотава вы-
каналі дзённыя нормы на 140 —
150 процантаў.

Дапамагаюць аднаўляць калгасную жывёлагадоўлю

МОЗЫР, 29 чэрвеня. (БЕЛТА).
Вялікую бранкую дапамогу ў ад-
наўленні жывёлагадоўлі ў калга-
сах Палесся аказваюць калгаснікі
Банкіры. Двума яны прыслалі
440 коней, 75 быкоў-вытворні-
каў і шмат буйнай рагатай жывё-
лы. Коні і астатнія жывёлы
размеркаваны паміж калгасамі
Ельскага, Мозырскага, Калінка-
віцкага і Камарынскага раёнаў.

КАСЦЮКОВІЧЫ, 29 чэрвеня.
(БЕЛТА). Сюды з Іванаўскай об-
ласці прыбыла 100 свіней, якія
размеркаваны па калгасных фер-
мах. Добра падрыхтаваліся да
прыёму іх калгаснікі сельгасарце-
лей «Энергія», «Звезда» і «Ко-
мунар». Яны адрамантавалі сві-
нарнікі і нарыхтавалі кармы.



На фабрыцы, дзе дырэктарам тав. Галкін, токары 7-га разрада
П. К. Барапаў і С. Е. Кацерыкаў апрацоўваюць першую дэталю
на лабавым такарным станку, які яны самі адрамантавалі і пусцілі
ў ход.
Фото В. Чыгашкова.

Дапаможам фронту

Цяруская арцель была поўнас-
цю разбурана нямецка-фашысцкімі
акупантамі. Сіламі членаў арцелі,
якія з'явіліся сюды адразу-ж
пасля вызвалення Церахоўскага
раёна ад нямецкіх захопнікаў,
яна была адноўлена хуткімі тем-
памі і пачала даваць прадукцыю.
Калектыву арцелі працую дружна
зладжана.

Зараз тут асаблівым ўздэм. Ня-
ма піводнага чалавека, які-б не
выконваў нормы. Усё падпарадка-
вана адной мэце — даць радзіме
больш высокакачэснай прадукцыі,
дапамагчы фронту канчаткова
разграміць ненавіснага ворага.

Інваліды Айчынай вайны Нікі-
фар Гнідзін выконвае норму на

140 процантаў, Цімох Мядзведзеў
— на 130 процантаў. У арцелі
створана бригада вучняў, у якой
навучаецца 15 чалавек. Многія з
іх ужо самастойна выконваюць
бандарныя работы. Гэта вынік
любавітых і добрасумленных адно-
сін да падрыхтоўкі кадраў інст-
руктара Грыгорыя Антонавіча
Собка.

У адказ на пабеднаснае на-
ступленне нашых доблесных войск
члены арцелі абавязаліся даць
краіне яшчэ больш высокакачэснай
прадукцыі.

М. ЦЕСЛЯНКОУ,
старшыня Цярускага сельсо-
вета, Церахоўскага раёна.

Паравозы звыш плана

Хутка і высокакачэсна рамантуе
паравозы ў дэпо Гомель комплекс-
ная бригада, якой кіруе камуніст
Калыбалаў. Сваімі сіламі бригада
вырабіла неабходны інвентар, аб-
сталявала рабочыя месцы, зрабіла
ўсё, каб хутчэй наладзіць работу
разбуранага фашысцкімі варварамі
дэпо.

Сістэматычна даюць двайную
выпрацоўку слесары гэтай брыга-
ды тт. Гаруноў, Лапіцкі, Жалез-
някоў, Прынедзька, Манчук. Дзя-
куючы іх самаадданай працы
бригада за 20 дзён чэрвеня ад-
рамантавала звыш плана 5 пара-
возаў.
(БЕЛТА).

Яны змагаюцца за родную Беларусь

1. ШТУРМАВІК ВАСІЛЬ КАЛІННІКАУ

Раніца была ясная, сонечная.
Стаяла ніхае надвор'е. Група
штурмавікоў выйшла на баявое
заданне. Перад сталініскімі сока-
ламі была пастаўлена задача: на-
несці новы магутны ўдар па чы-
гуначных камунікацыйных праціўні-
ках.

... Хутка пад крыжамі самалё-
таў з'явілася лінія фронту. Уме-
лым маневрам лётчыкі ўхіліліся
ад зніжэння агню і падыйшлі да
цэлі. Тонкай ніткай працягнулася
ўнізе чыгунка, па якой вораг го-
ніць падмацаваны на нярэдні
край. У эфір адпраўлена каманда:
«Атакую варажыя эшалоны».

Гвардыі старшы лейтэнант Ва-
сіль Каліннікаў напару з гвардыі
лейтэнантам Лазаравым абрушыў
ліўень бомбавага агню на варажы
эшалон. Бачны вынік: два ваго-
ны з грузамі ўзляцелі ў паветра
і два пашкоджаны.

Другі вылет Каліннікава напару
з афіцэрам Івановым быў яшчэ
больш удалы. Яны разбомбілі чы-
гуначны эшалон, знішчылі 5 ва-
гонаў і стварылі два ачагі па-
жару.

Васіль Каліннікаў — вопытны
лётчык-штурмавік. На яго рахун-
ку — 86 баявых вылетаў і 11
паветраных баёў. Магутны агонь
свайой грознай машыны ён абруш-

вае на скопшчы нямецкай пяхо-
ты, на варажыя аўтакалоны і
танкі.

Нядаўна яму было даручана
адказае заданне — знішчыць
пераправу праціўніка праз раку.
У раёне цэлі адважнага лётчыка
сустраў моцны агонь знітак, але
ён, нягледзячы на смертельную
небяспеку, лоўка эманеўраваў
сярод выбухаў снарадаў, выпшаў
да цэлі, двума паслядоўнымі ўда-
рамі разбурыў пераправу і напёс
ворагу вялікія страты ў тэхніцы
і жывой сіле.

Жыхары вёскі Насовічы па-
Гомельшчыне гавараць сваім
земляком-герою, якога за выдат-
ныя баявыя справы савецкі ўрад
узнагародзіў ордэнам Чырвонай
Звядзі і ордэнам Айчынай вай-
ны І ступені.

2. МАІСТРЫ ПА УЗБРАЕННЮ

Баявы вылет аднаго самалёта
ці цэлага злучэння залежыць ад
людзей розных ваенных прафесій.
Метадзавяральнік і сувязіст даюць
неабходныя весткі, шофер ні
ўдзень, ні ўночы не пакідае руля
— падвозіць на аэрадром боепры-
пасы, таручае, харчаванне, вар-
тавы пільна абараняе аб'ект,
санёр абясшкоджвае замінарава-
нае ворагам лётнае поле... Сярод
гэтых прафесій адной з важней-
шых з'яўляецца майстар па ўз-
браенню.

Гвардзейцы Мікола Іваноў, з
вёскі Стрэчы, Віцебскай абласці,
і Владзімір Факовіч, родам з Мін-
ска, у дні Айчынай вайны сталі
авадзтваць складанай баявой тэх-
нічай — авіяўзбраеннем.

Мікола Іваноў раней быў педа-
гогам, прапавідаў дырэктарам шко-
лы, Владзімір Факовіч — элект-
разваршчыкам. У мірны час гэта
былі людзі мірных прафесій. Ця-
пер іх яшчэ больш з'єднала адна
думка: хутчэй разграміць гітле-
раўскую армію! Яны самааддана
працуюць на забеспячэнню сама-
лётаў агнявымі сродкамі.

Не было такога выпадка, каб
падрыхтаваная імі зброя дала
асечку ў наветраным баі. За сваю
самаадданую працу Іваноў атры-
маў некалькі падзяк камандаван-
ня. Медаллю «За баявыя заслугі»
адзначана гераічная праца
Факовіча, а медалі «За абарону
Ленінграда» і «За абарону Ста-
лінаграда» сведчаць аб тым, што
ён з'яўляецца ўдзяльным гіста-
рычных баёў за гарады, якія но-
сяць вялікія імёны Леніна і
Сталіна.

Сталініскія сакалы, якія метка
б'юць ворага з паветра, выказ-
ваюць шчырую ўдзячнасць майст-
рам па ўзбраенню беларусам Міко-
ла Іваноў і Владзіміру Факовічу.

Міх. БЕРНОВІЧ,
ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ.

Міжнародная інфармацыя

Пісьмо германскага генерала Крэйха акупацыйным войскам у Грэцыі

СТАМБУЛ, 27 чэрвеня. (ТАСС).

У канцы красавіка гітлераўцы
расстрэлялі ў Грэцыі некалькі сот
заложнікаў і нагалоўна знішчылі
жыхароў некалькіх паселішчаў
паблізу Спарты, абвясціўшы, што
гэта з'яўляецца адказам на за-
бойства нямецкага генерала Крэй-
ха, якое пшбыта было зроблена
партызанамі. Аднак, як стала вя-
дома, гэтыя расстрэлы былі пра-
ведзены для таго, каб утаіць ад
населенства і ад салдат нямец-
кай акупацыйнай арміі праўду аб
тым, што генерал Крэйх, каман-
дзір 41 дывізіі на Недапанесе,
рыхтаваўся ўцячы на Бліжні
Усход, але ў ноч на 28 красаві-
ка недалёка ад Спарты на шляху
з Трыполіса да паўднёвага ўзбяр-
эжжа, дзе яго чакала падводная
лодка, быў схоплен гестапаўцамі
і расстрэлян на месцы. Нядаўна
на бок самознікаў перайшоў афі-
цэр са штаба 41 дывізіі. Ён да-
ставіў зварот генерала Крэйха да
нямецкіх салдат, якое ён дару-
чыў давераным асобам распаўсю-
дзіць пасля яго пабегу.

Вайну супроць СССР ён лічыць
памылкаю гітлераўскага кіраўніц-
тва.

«Наша армія, — піша генерал
Крэйх, — пацярпела ў Расіі пара-
жэнне, якога не бачылі яшчэ ў
ваеннай гісторыі Германіі. Сталі-
град заўсёды будзе самым цяжкім
абвінавачаннем супроць злачын-
нага загінаўства і дыктанства
нашага кіраўніцтва».

У сувязі з безнадзейным ста-
новішчам, у якім знаходзіцца
германскія войскі ў Грэцыі, гене-
рал Крэйх прапанаваў вярхоўна-
му камандаванню план іх эвакуа-
цыі, але гэты план быў адхіле-
ны. Далей у пісьме гаворыцца:
«Таму перада мною былі толькі
два шляхі: або падпарадкавацца
загаду вярхоўнага камандавання,
або заявіць пратэст усімі сваімі
павадзінамі. Я звязаўся з дру-
гім генералам гэтай-жа ваен-
най акругі, які падзяляе мае по-
гляды. Мы абодвы прыйдзем да
праціўніка ў надзеі, што такім
крокам будзем садзейнічаць выра-
таванню Германіі ад татальнага
знішчэння. Вайна працягнецца. Ня-
мецкая армія не змагаецца больш
за Германію. Яна ідзе насустрач
свайой пагібелі, каб выратаваць
жыццё гультаяў і тунейцаў».

Фінскі ўрад канчаткова прадаўся гітлераўскай Германіі

СТАКГОЛЬМ, 28 чэрвеня.
(ТАСС). Як тут стала вядома,
прыбыўшы на гэтых днях у Фін-
ляндыю гітлераўскі міністр за-
межных спраў Рыбентрон у пера-
гаворах з фінскім урадам абяцаў
Фінляндыі ваенную дапамогу з
боку Германіі, каб працягваць
вайну супроць Савецкага Саюза.
Немцы няпер распаўсюджваюць
наведманне аб тым, што яны
дагаварыліся з фінскім урадам па

гэтаму пытанню. Як паведамля-
юць, у Хельсінкі з'явіліся нямец-
кія войскі, якія прыбылі сюды
згодна дагаворанаеці паміж нем-
цамі і фінскім урадам, і накіроў-
ваюцца на савецка-фінскі фронт.
Гэтыя факты робяць зусім віда-
вым, што размовы фінскага
ўрада аб міры з'яўляюцца толькі
маскай для прыкрыцця апука-
ння фінскага народа з боку фін-
скага ўрада, які канчаткова пра-
даўся гітлераўскай Германіі.

ФІНСКІ УРАД ПАРАШЫЎ ПРАЦЯГВАЦЬ ВАЙНУ

ЛОНДАН, 28 чэрвеня. (ТАСС).

Агенцтва Рэйтэр перадае:
«Германскае агенцтва Транса-
цыян паведамляе сёння ранішай з
Хельсінкі, што прадстаўнік фін-
скага ўрадавага інфармацыйнага
бюро зрабіў наступную заяву
прадстаўнікам замежнага друку:

«У гэтыя сур'ёзныя дні Фін-
ляндыя параныла працягваць ба-

рацьбу за свае старыя правы. Па
гэтай прычыне Фінляндыя прасі-
ла Германію аб дапамозе. Урад
Фінляндыі поўнасьцю разумее вы-
нікі гэтага кроку, і ўжо можна
канстатаваць, што гэтае рашэнне
ўрада будзе ўхвалена пасельніч-
ствам. Зараз кожны разумее, што
германа-фінскі саюз — гэта не пу-
стыя словы».

ПАСЕДЖАННЕ ФІНСКАГА СЕЙМА

СТАКГОЛЬМ, 27 чэрвеня.
(ТАСС). Газета «Афтонднінген»
паведамляе: «Сёння, 27 чэрвеня,
адбудзецца паседжанне фінскага
сейма. Учора фракцыі сейма аб-
меркавалі новае палітычнае ста-
новішча, якое стварылася ў час
прабывання Рыбентрона ў Хель-
сінкі. Настрой на паседжанніях

фракцый быў такі, што пры нар-
мальных умовах ўраду прышло-
ся-б выйсці ў адстаўку. Аднак,
пры сучасных умовах ніякіх не-
пасрэдных змен у складзе ўрада
не чакаецца».

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ

3 І кастрычніка 1944 года
аднаўляюцца 2-гадовыя школы медыцынскіх сясцёр
у гарадах Рэчыцы і Добрушы.
На 1-ы курс прымаюцца скончыўшы 7 класаў. Скончыўшы
7-годку ў 1943—1944 г. з адзнакамі «выдатна» прымаюцца без
іспытаў. Астатнія праходзяць іспыты па рускай мове (вусна і
пісьмова), матэматыцы і Канстытуцыі СССР.
На 2-гі курс прымаюцца скончыўшы 1 курс 2-гадовай шко-
лы медыцынскіх сясцёр.
Заявы прымаюцца з 1 ліпеня па 15 верасня ў Рэчыцкім
Добрушскім райздравках.
Студэнты забяспечваюцца стыпендыяй, інтэрнатам і харча-
ваннем па 2 катэгорыі.
Да заявы прыкладзі даведку аб адукацыі (арыгінал), пасвед-
чанне аб нараджэнні, аўтабіяграфію і 2 фотакарткі.
1—3.
НАРКАМЗДРАУ БССР.